



Prevenir la entrada  
de Peste Porcina Africana  
y otras enfermedades  
está en tus manos



# Medidas para prevenir la entrada de Peste Porcina Africana en España



## ¡Atención!

Los productos animales frescos y madurados o curados son capaces de portar y mantener viables agentes patógenos, sirviendo de fuente de infección para otros animales domésticos y/o silvestres cuando son ingeridos por vía oral.

Evita traer productos frescos o curados desde otros países, sobre todo si no han pasado los controles sanitarios pertinentes en los países de origen. Si finalmente los traes o llegan a tus manos, asegúrate de que los productos y sus restos no son ingeridos por animales domésticos o silvestres, evitando eliminarlos en lugares a los que estos animales puedan tener acceso.

Si transportas animales vivos, asegúrate de que llevas toda la documentación necesaria durante el viaje y una vez se descarguen los animales, acude inmediatamente a un centro de limpieza y desinfección autorizado para una completa limpieza y desinfección del vehículo antes de cargar nuevos animales.

## Attention!

Fresh and ripened or cured animal products are able to carry and maintain viable pathogens, serving as a source of infection for other domestic and / or wild animals when they are ingested orally.

Avoid bringing fresh or cured products from other countries, especially if they have not passed the relevant sanitary controls in the countries of origin. If you finally bring them or they reach your hands, make sure that the products and their remains are not ingested by animals, avoiding eliminating them in places where these animals can have access.

If you transport live animals, make sure you have with you all necessary documentation during the journey and once the animals are downloaded, go immediately to an authorized cleaning and disinfection centre for a complete cleaning and disinfection of the vehicle before loading new animals.

## Atenție!

Produsele animale proaspete, maturate sau tratate pot menține viabili agenții patogeni, servind ca sursă de infecție pentru alte animale domestice și / sau sălbaticice atunci când sunt ingerate pe cale orală.

Evitați să aduceți din alte țări produse proaspete sau maturate, mai ales dacă nu au fost controlate de serviciile sanitare relevante. în țările de origine. Dacă în cele din urmă le aduceți sau intrați în posesia unor astfel de produse, asigurați-vă că produsele și rămasările lor nu sunt ingerate ingerate de animale, evitând lăsarea sau aruncarea lor în locurile în care pot avea acces animalele.

Dacă transportați animale vii, asigurați-vă că aveți la dumneavoastră toată documentația necesară pe parcursul întregii călătorii și odată ce animalele sunt descărcate, mergeți imediat la un centru de igienizare și dezinfecție autorizat pentru o igienizare și dezinfecțare completă a vehiculului înainte de a încărca noi animale.

## Внимание!

Суровите, зреещи или сушени продукти от животински произход е възможно да съдържат живи патогени, които да са източник на инфекция за други домашни и/или диви животни., когато биват консумирани от тях.

Избягвайте пренасянето на сухово месо и продукти от други страни, особено ако не са преминали през съответен санитарен контрол в страните на произход. Ако все пак носите или имате контакт с такива продукти, се уверете че те (в т.ч и остатъци/отпадъци от тях) няма да бъдат консумирани от животни и избягвайте оставянето им на места, където животните могат да имат достъп до тях.

Ако превозвате живи животни, се уверете, че по време на пътуването носите цялата необходима документация. След като животните бъдат разтоварени, отидете незабавно до регистриран център за почистване и дезинфекция за цялостно почистване и дезинфекция на превозното средство, преди да се натоварят нови животни.

## Uwaga!

Patogeny mogą być przenoszone przez świeże i dojrzewające produkty pochodzenia zwierzęcego i stanowić źródło zakażenia dla zwierząt domowych i dziko żyjących, jeśli zostaną przez nie zjedzone.

Unikaj więc przywozu takich produktów z innych krajów, szczególnie szczególnie jeśli nie zostały one wcześniej poddane kontroli sanitarnej w kraju ich pochodzenia. Jeśli jednak posiadasz już takie produkty, upewnij się, że nie zostaną one zjedzone przez zwierzęta i nie wyrzucaj ich w miejscach, do których zwierzęta mają dostęp.

Jeśli przewozisz zwierzęta gospodarskie, upewnij się, że posiadasz wszystkie wymagane podczas podróży dokumenty, a po rozładunku zwierząt udaj się natychmiast do zatwierzonego centrum mycia i dezynfekcji w celu całkowitego umycia i dezynfekcji pojazdu przed załadunkiem nowych zwierząt.

## Beachtung

Frische und gereifte oder geheilte tierische Produkte können lebensfähige Krankheitserreger tragen und aufrechterhalten, die bei oraler Einnahme als Infektionsquelle für andere Haus- und / oder Wildtiere dienen.

Vermeiden Sie es, frische oder ausgehärtete Produkte aus anderen Ländern mitzubringen, insbesondere wenn diese die entsprechenden Hygienekontrollen in den Herkunftsländern nicht bestanden haben. Wenn Sie sie endlich mitbringen oder Ihre Hände erreichen, stellen Sie sicher, dass die Produkte und ihre Überreste nicht von Haus- oder Wildtieren aufgenommen werden, und vermeiden Sie es, sie an Orten zu entfernen, an denen diese Tiere möglicherweise Zugang haben.

Wenn Sie lebende Tiere transportieren, stellen Sie sicher, dass Sie während der Fahrt alle erforderlichen Unterlagen bei sich führen. Sobald die Tiere entladen sind, wenden Sie sich sofort an ein autorisiertes Reinigungs- und Desinfektionszentrum, um eine vollständige Reinigung und Desinfektion des Fahrzeugs durchzuführen, bevor Sie neue Tiere laden.



**La Peste Porcina Africana es letal para cerdos y jabalíes, y provocaría enormes pérdidas económicas si entra en España a través de productos animales contaminados o vehículos de transporte animal sucios y no desinfectados**

